



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Frankfurt am Main, 15. Juli 1999

Pressemitteilung

TARGET-Feiertage im Jahr 2000

Hinsichtlich der TARGET-Geschäftstage im Jahr 1999 gab der Rat der Europäischen Zentralbank (EZB) am 31. März 1999 bekannt, daß TARGET außer samstags, sonntags, am ersten Weihnachtsfeiertag (25. Dezember) und an Neujahr auch am 31. Dezember 1999 geschlossen sein wird. Die Schließung am 31. Dezember 1999 wird die Sicherheit der Umstellung auf das Jahr 2000 erhöhen.

Die Erfahrungen des ersten Halbjahrs 1999 zeigen, daß alle TARGET-Geschäftstage als Wertstellungstage für in Euro abgewickelte Finanzmarktverträge betrachtet wurden. Infolgedessen war das Aufkommen der abzuwickelnden TARGET-Zahlungen an Tagen wie Karfreitag und Ostermontag relativ hoch; der grenzüberschreitende TARGET-Zahlungsverkehr belief sich in diesen Tagen auf zwei Drittel bzw. die Hälfte des normalen Aufkommens. Angesichts der finanziellen und sozialen Kosten, die mit dem Betrieb des TARGET-Systems an Tagen, die in den meisten Ländern des Euroraums traditionell Feiertage (bzw. Bankfeiertage) sind, verbunden sind, sowie des Hinweises des europäischen Kreditgewerbes, es würde eine Schließung von TARGET an diesen Tagen begrüßen, hat der EZB-Rat für das Jahr 2000 die folgende Regelung beschlossen:

1. Grundsätzlich wird das gesamte TARGET-System, d. h. alle Echtzeit-Bruttosysteme (RTGS-Systeme) und die Interlinking-Komponente, außer samstags und sonntags auch an Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, am 1. Mai (Maifeiertag) sowie am ersten und zweiten Weihnachtsfeiertag geschlossen sein.
2. In Ländern des Eurogebiets, in denen an einem dieser Tage kein Feiertag ist, wird sich die entsprechende nationale Zentralbank (NZB) bemühen, an dem betreffenden Tag das nationale RTGS-System zu schließen. Sollte dies nicht möglich sein, wird sich die NZB bemühen, den inländischen Zahlungsverkehr so weit wie möglich einzuschränken. Die ständigen Fazilitäten

können bei denjenigen NZBen in Anspruch genommen werden, die zum Zweck einer solchen eingeschränkten Geschäftstätigkeit geöffnet bleiben. In Ländern, die nicht dem Eurogebiet angehören, wird das Euro-RTGS-System an den sechs oben genannten Tagen geschlossen bleiben.

3. Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, der 1. Mai (Maifeiertag) sowie der erste und zweite Weihnachtsfeiertag werden keine Abwicklungstage für Geldmarkt- und Devisengeschäfte in Euro sein.
4. Das Korrespondenz-Zentralbankmodell für die grenzüberschreitende Nutzung von Sicherheiten ist an den TARGET-Feiertagen nicht in Betrieb.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: +49 (69) 13 44-7455 • Fax: +49 (69) 1344-7404
Internet: <http://www.ecb.int>
Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet



EUROPEAN CENTRAL BANK

**TRANSMISSION EMBARGO UNTIL
2.30 p.m. ECB time (C.E.T.) on Thursday, 15 July 1999**

PRESS RELEASE

TARGET CLOSING DAYS IN 2000

15 July 1999

With regard to the calendar of TARGET operating days for 1999, it was announced by the Governing Council of the European Central Bank (ECB) on 31 March 1999 that TARGET would close on 31 December 1999, in addition to Saturdays and Sundays, Christmas Day (25 December) and New Year's Day. Closing TARGET on 31 December 1999 will enhance the safety of the transition to the year 2000.

The experience gained during the first six months of 1999 shows that all TARGET operating days were considered to be value dates for financial market contracts in euro. As a result, payment traffic was not negligible on days such as Good Friday and Easter Monday, when cross-border traffic in TARGET reached two thirds and half of the normal volume respectively. However, considering the financial and social cost of keeping the TARGET system open on days which are traditionally public holidays (or bank holidays) in most of the euro area and also the indication given by the European banking industry that it would welcome the closing of TARGET on such days, the Governing Council has decided to implement the following regime for the year 2000:

1. In principle, TARGET as a whole, i.e. all real-time gross settlement (RTGS) systems and the Interlinking component, will – in addition to Saturdays and Sundays – be closed on New Year's Day, Good Friday, Easter Monday, 1 May (Labour Day), Christmas Day and 26 December;

2. In euro-area countries where one of these days is not a public holiday, the national central bank (NCB) will endeavour to close the national RTGS system on the date in question. Where this is not possible, the NCB will seek to limit domestic payments activity as much as possible. The standing facilities will be available at those NCBs that remain open for such limited activities. In non-euro area countries, the euro RTGS system will close on all six aforementioned days;
3. New Year's Day, Good Friday, Easter Monday, 1 May (Labour Day), Christmas Day and 26 December will not be settlement days for the euro money market and foreign exchange transactions involving the euro; and
4. The correspondent central banking model (CCBM) for the cross-border use of collateral will be closed on the TARGET closing days.

European Central Bank:

Press Division

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproduction is permitted provided that the source is acknowledged